Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 5:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przeciw starszemu oskarżenie nie przyjmuj oprócz jeśli nie na podstawie dwóch lub trzech świadków |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przeciw starszemu nie przyjmuj oskarżenia, chyba że opiera się na (zeznaniu) dwóch lub trzech świadków .\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przeciw starszemu\* oskarżenia nie przyjmuj, chyba że z powodu dwóch lub trzech świadków. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przeciw starszemu oskarżenie nie przyjmuj oprócz jeśli nie na podstawie dwóch lub trzech świadków |

1. 1) <x>40 35:30</x>; <x>50 17:6</x>; <x>50 19:15</x>; <x>470 18:16</x>; <x>540 13:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) W późniejszym sensie: "prezbiterowi". [↑](#footnote-ref-3)